



**第一類危險品(\*槍彈/海上求救訊號火箭)貯存執照申請表**

**Application Form for a Licence to Store Category I Dangerous Goods (Ammunition/Marine Pyrotechnics)**

此申請表格供根據香港法例第 295B 章《危險品(一般)規例》第 12, 13, 19 及 22 條之規定申請第一類危險品(\*槍彈/海上求救訊號火箭)貯存執照的公司或人士使用。

This application form is intended for a person or company who wishes to apply for a Licence to Store Category I Dangerous Goods(Ammunition/Marine Pyrotechnics) in accordance with Dangerous Goods (General) Regulations Chapter 295B Regulations 12, 13, 19 and 22.

**重要事項 Important Information:**

- 這份表格所提供的個人資料，將用於處理上述的申請事宜。  
The personal data provided on this form will be used for the purpose of processing your application only.
- 表格上的個人資料，可能會向有關政府部門披露，而有關政府部門可保留上述個人資料，以便辦理第(1)項所述事宜。  
The personal data on this form may be disclosed to any relevant government departments and kept by these departments for the purpose stated in item 1 above.
- 乙類貯存所最高貯藏量為二萬發槍彈或 200 公斤海上求救訊號火箭。  
The maximum quantity of ammunition permitted in a Mode B store is 20,000 rounds or 200kg Marine Pyrotechnics.
- 貯藏總數不超過 5000 發或爆炸品含量不超過 5 公斤(以較少者為準)的供工業繫牢工具用的安全彈藥筒並不需要上述執照。  
No storage licence is required for quantity not exceeding 5,000 rounds in the aggregate or 5 kg of explosive content (whichever is the less), of safety cartridges for industrial fastening tools.

**甲部:**

**Part A :**

申請人姓名 Name of Applicant							
香港身分證號碼/護照號碼 (請提供前四個字母/數字, 例如: C123)							
HK ID Card No. / Passport No. (Please provide the first four alphabets/numerals. e.g.C123)							
				*	*	*	(*)
公司名稱 Name of Company							
公司地址 Address of Company							
貯存所地址 Location of Store							

**乙部：所需貯藏的危險品詳情**

**Part B : Detail of dangerous goods for which a licence is required**

正確名稱 (Type/ Specification)	國際分類 United Nations Classification	炸藥淨重量(公斤/單位) Net explosives content (kg) / unit wt. (kg)	每箱內數量 Rounds / Units per package	所需貯藏數量 No. of rounds required / Amount required (kg)

正確名稱 (Type/ Specification)	國際分類 United Nations Classification	炸藥淨重量(公斤/單位) Net explosives content (kg) / unit wt. (kg)	每箱內數量 Rounds / Units per package	所需貯藏數量 No. of rounds required / Amount required (kg)

### 丙部：聲明

#### Part E: Declaration

我謹此聲明，據我所知所信，我就這份申請所呈交的一切資料及文件，均屬正確無訛。若申請成功，我同意遵守危險品條例第 295 章，相關的附屬法例和任何附加條件。

I hereby make application and declare the information provided to be true and accurate to the best of my knowledge at this time. Should this application be successful, I agree to comply with the Dangerous Goods Ordinance Cap 295, regulations in related sub-legislation and any condition imposed.

申請人簽署 Signature of Applicant  
( )

日期 Date

### 丁部：附件

#### Part F: Annex

填妥後的申請表，請交回：

This application to be returned after completion to: -

香港九龍海庭道 11 號  
西九龍政府合署南座六樓  
土木工程拓展署  
礦務部  
礦務處處長

Commissioner of Mines  
Mines Division, Civil Engineering and  
Development Department  
6/F, South Tower, West Kowloon Government Offices,  
11 Hoi Ting Road, Kowloon, Hong Kong

交回申請表時，請附上：

Please submit the following documents with the application:

- 申請貯存牌照理由的信件；  
a covering letter stating the reasons for acquiring the storage licence;
- 六份比例 1:500 的貯存所位置索引圖；  
six copies of a key plan, drawn to a scale of 1:500, clearly indicating the position of the proposed store;
- 二份比例 1:100 的工地平面 / 樓面圖，此圖必須包括貯存所周圍 25m 內的建築物、私人及公共設施等。倘若擬議的貯存所位於多層大廈，須一併遞交其上下樓層的樓面圖。  
two copies of a site/floor plan, drawn to a scale of 1:100, clearly indicating the proposed store and other structures, properties and utilities within plan radius of 25m of the store. If the proposed store is located in a multi-storey building, plans for the floors above and below are also required.